雲高 廣萬生 華埠

Kwong Man Sang & Co.
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1478 P.O. Box 466
VANCOUVER, B.C.

◀各江雜貨藥材發行▶

開春在即所有各
種貨品批發特平
（新到）
一號絲苗
二號絲苗
新花宣粘
各種菜米
各種瓜仁

經理 廣州 黃灼生大力自來精
壯腎强種遺精久濁夜尿腰膝
疼痛服之均奏奇效

黃順堂 搜毒膠

老舖廣州打銅街創製此膠歷百
餘年專治花柳各症不拘遠年近
日根本鏟除價仅元叁元○鮮毒
丸便毒丸價仅元○遺精丸弍元
總經理雲高華廣萬生

雲高華 花旗麵廠廣告

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法雞製蛋麪絲發
行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E
Phone Hibg 167 Vancouver B. C.

香港 朱大同濟衆水

本品為環球上獨一無二之救急聖藥曾經中西
醫師大家證明功用宏大效力卓著久荷社會與
於信用週遍馳名舉凡各種危暴卒倒之症收效
尤速不拘男女老少孕婦均皆合服即無病服之
亦能健胃壯神洵為家庭行旅不可不備之良品
也茲將治驗各症略列於左俾衆鑒焉

主治
傷風　發熱　頭痛　腹痛　心痛
疝痛　胃滯　痧症　霍亂　抽筋
嘔吐　火痢　痰咳　時核　暈浪
中風　中痰　水瀉　發冷　縮陽

各埠大商號均有代售
加拿大總經理雲埠片打街東輔行公司

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDERST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C.

◎▲駐加拿大域多利龍岡總公所啓事

全加劉關張趙諸昆仲均鑒公啟者雲埠爲往來孔道地處要衝昆仲旅居其間者日見繁衆茲爲固結團体奠定基礎起見特倡議購置堂所立萬年不拔之基惟需款浩大必須全加昆仲羣策羣力方收衆擎易舉之効經將議案提交前來本總公所詳加討論公認雲埠有購置堂所之必要特通過議案凡屬全加昆仲每人規定額捐五元多多益善限至本年九月一號以前壹律繳納倘有不遵則作放棄義務無論其人遇有大小事故不能享受各種權利至百子會份每股十元另有歸還定章分寄各機關尚希查察量力認購現經購得雲埠片打東街門牌一百號及一零二號五層磚樓全座需欵孔股特此通告仰我全加昆仲踴躍輸將共勷義舉是所至盼此佈

駐加拿大域多利龍岡總公所謹佈
民國十五年五月十四日

祖國新聞一

◉今後戰局與內閣現狀

時局前途如何　誰亦不能遽下斷語　南口戰事　自陳貫馬各旅鬨叛變　自稍頓挫　叛兵擊潰之後　始能再說進攻　據官電所報　則叛兵問題似已解決　今後當爲與國民軍之短兵相接矣　南口天險　易守難攻　人所昭知　吳張苟欲澈底解決　自非有相當犧牲不可　今日所未能預見者　即此犧牲之程度問題而已　多倫方面得手可謂一種奇績　自多至張尚有二百餘里　雖中多坦途　但要隘亦復不少　此方國民軍當受此大影響　各道要隘果能一一打通　迫近張垣　則國民軍全局自必動搖　日來所謂變更戰略者　側聞對南口方面改取守勢　對多倫大同兩方則取攻勢　攻略西北　最便莫過於由大同進窺　如採此策　則晉軍以外　非加大生力軍不可　此層須各方預爲接洽　始能定局　閻錫山如仍守晉境事由晉軍自了之方針　則此方面至多恐祇能恢復大同而已　懷來已由魯軍增援　則田軍更有餘力前進　但懷來之左右翼如未達相當地點　懷來正面似難冒險攻取　故今後戰局之關鍵　似在多倫大同　不在南口也

內閣問題　近漸沉寂　陸徵祥之說又成過去　杜者雖日在策劃之中　但終無適當人物可以提出　自然擱置　財政席爭者雖多　因杜堅欲留顧之故　卒至不動　王克敏初大有希望　近已消滅　恐終吳氏得意期間內不能與財政總　發生關係也　潘復長幣制局總裁　又有變更　此缺太無意思　以潘之勃勃欲試　自不願就此閑曹　將來如何位潘　確是一個問題　杜閣內部如不發生問題　而財政上又可畧爲應付各方　則壹時似尚能繼續　但一事不辦　又不能辦　即使存在　亦無意義耳

◉蘇聯未允撤回加拉罕

外部訓令駐莫斯科代辦鄭延禧　要求俄政府撤換加拉罕一事　外間早已盛傳　茲向外交界調查　確有其事　當上月卅一日閣議例會時　蔡廷幹曾提出要求蘇俄政府撤回加拉罕　以全中俄睦誼案　據各方報告　俄大使加拉罕到華以來　引誘青年　宣傳赤化　顯與中俄協定大綱精神相背　而舉國屬望之中俄會議　則任意延宕　應請俄政府立即撤回　以全邦交　時列席各閣員亦均以爲然　當決定即由外部訓令我國駐莫斯科代辦鄭延禧　即向俄政府要求召回加拉罕　當時以事關外交　嚴守秘密　故外間知者甚少　蔡廷幹回部後　立命擬電拍致鄭延禧　令俄外部聲明中政府要求撤加拉罕之意　據聞鄭接電後　業向俄外長齊趣林正式表示　惟齊氏以加爲本人左右重要人物　頗有袒護之意　對鄭表示甚爲曖昧　僅謂容當考量再復　並謂中國政象　現正紛亂等語　其意蓋可想見矣

醫士葉蘭生

Yip Lang Sang　63 Pender St. E.　Vancouver B. C.　Phone Sey.818

統理花柳風癱痔瘺瘰癧喉症眼疾奇難雜症內外全科

啟者本醫生懸壺至今十載有奇矣自問對於以上各等病症確有經驗非與別家醫生可比故去歲特設醫館雲高華埠片打街東門牌六拾二號誠以利僑濟衆爲懷而救病者之困苦爲主旨更自製各項膏丹丸散應驗異常凡經服用者百發百中以致有口皆碑倘有僑居外埠因患病不能親到就醫者請將初起病原及現今病狀詳細註明信內付來本醫生定然小心研究病情對症發藥從速付上

如有函件賜教請照上列西字住址付來無悞

蛤蚧參茸補腎藥露	每罇壹元五
男婦九醜還少丸	每罇五元
婦科應驗種子丸	每罇五元
止咳鬱金聖露	每罇五毛
保肺止咳藥水	每罇五毛
預防花柳瀉毒丹	每罇二元
立止白濁定痛丹	每罇五元
千金花柳搜毒丹	每罇五元
千金花柳清毒丸	每罇五元
八寶光明眼藥	每罇二元
消腫止痛眼水	每罇一元
眼科去點膜丸	每罇弍元
立愈喉症散	每樽二元
立止心氣痛丹	每樽一元
立止頭痛丹	每盒壹元
清濕消痔水	每樽弍元
散毒消痔羔	每盒二元
清濕滑脾丸	每罇一元
跌打還魂丸	每個一元
跌打定痛膏藥	每張壹元
追風祛濕膏藥	每張二毛五
斷根癬藥王	每樽壹元
皮膚濕毒水	每樽五毛
久戰快樂水	大樽一元

寄藥郵費買者自理

廣 元發號 告
華棧

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
Phone Sey 4378 〔矢歷〕四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B.C

新到
白燕窩龍魚腸
白花膠淨石耳
大菜羔蘇鮑魚
貨價行情單印
便函索即

司理　李照初　林禮揚　李森學　李纘初　披露

◎▲恭頌良醫

葉蘭生先生精通醫術早經著名弟之內室舊冬偶染虛寒（病）得延　先生診治藥竟存回感茲大德難忘謹錄數言聊伸雅謝并作同病者介紹焉

尾路璽黃灼謹頌

◎▲恭頌良醫

啟者舊年弟之內室人染得心氣痛症醫療無術憑藉湯文先生診視一服藥劑而心痛竟愈奏效如神特綴數言雅酬大德并爲介紹

黃灼恭頌

◎▲敬頌良醫

昨四月初旬因弟之內人身膚骨痛苦無妙藥及得李凱業先生醫藥（病）勢竟減再服而愈不啻着手生存真妙劑也愧未厚報特綴數言以伸謝悃并介紹有斯疾者知所問津

黃均謹頌

專門 痔症花柳跌打

醫士遜塵氏　寓美國大埠
兼理各雜症　郵費客自理

Dun Chun She　30 Ross Alley (2nd Floor) S. F. Cal. U. S. A.

◯斷根遠近花柳骨痛丸　三天必愈　每罇十元
◯花柳神仙丸（限期愈）每罇七元五毛
治疳疔便毒橫弦魚口墜毒白濁
◯初起白濁丸（十天愈）每罇九元
◯日久白濁丸　每罇五元
◯預防花柳傳毒藥　每罇三元
◯花柳皮膚病藥（一料愈）拾元
治毒粒瘡痕紅雲血癬如虫行蟻咬腫爛
◯有夢無夢遺精丸　每罇五元
◯參茸三鞭壯陽丸　功力甚大　每罇五元
◯特別血氣精三補丸　每罇五元
◯遠年風濕骨痛斷根丸　全料十元
◯斷根痔丸　因症定價
治跌打傷瘀未清久變風痛一遇風寒則發
◯跌打日久瘀痛藥　全料拾元
◯遠年扯氣斷根丸（二罇愈）五元
◯立止心氣痛丸　每罇五元
◯斷根癬藥（七天愈）每罇一元七五

弟患痔大如雞心小如蓮子共二粒便後甚久乃收入且流血水蒙先生十餘天脫除此患
加拿大企流拿埠恩邑悅生頌

弟花柳入骨已十四年天時陰凍兩足痛如刀割中西藥屢試無效蒙先生數天治愈
美國散羅些埠開平護龍鄉鄧龍頌

弟九年前石傷足部當時治理不甚注意至近日逢冷則痛連服日久瘀痛藥二料乃愈
美國大埠新會海口村張達頌

◀加拿大遠東酒業有限公司啓事▶

Canadian Oriental Wine & Liquor Co Ltd,
139 Pender St. E. Phone Sey 8449
VANCOUVER, B.C.　Canada.

啓者本公司始創於前年迄今各事方告妥帖現已購定房屋裝置蒸酒機器等項着着進行不日開始營業矣如有志斯項權利者請移玉或致函本公司一問便知其詳矣

輔行雜貨公司選辦合時各種瓜菜發行

（新鮮）（合時）

瓜菜爲素食品之一味清質甜滑膩無葷非若肉類之肥濃滯胃者可比誠爲暑天最合衛生之妙品也本公司有見於此特選備其新出合時者以供遠近各採辦如蒙賜顧定必周至妥當如期無誤欲購辦合時瓜菜者仰祈留意

（應有）（盡有）

FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C.

西醫 徐如悅

（診症）（時間）
上午：拾一點至十二點
下午：由兩點至五點
晚間：由七點至九點
特別時間請另約

都城大學醫科卒業紐約醫科畢業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東夾細街角山嗎上銀行第一層五號房統理內外全科如有疾痛者知所問津焉

Dr. Philip Y. Chu
醫館住址 501 Main Street First Floor Room 5　醫館電話 5106
住宅住址 887 Georgia St. E　住宅電話 High 1214L

▲工商銀行駐華代表林天木啓事

各埠僑胞及本行股東存款顧客倘關於本行僑務上海各埠遊歷部及股份存款營業等事○○有所接洽請照下列地址賜函爲荷

溫哥華埠
（雲高華五洲大藥房轉交林天木收啟）
T. K. Lin c/o Eng Chow Co.
104 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.